Giáo Lý Thực Hành Trong Thờ Phượng

- Phần Hỏi Đáp Về ZAKAT -

>Tiếng Việt – Vietnamese – <فيتنامية



Tác giả: Nhà thông thái sheikh Muhammad bin Saaleh Al-U’thaimeen

🙠🙣

Dịch thuật: Abu Hisaan ibnu Ysa

فقه العبادات

* فتاوى الزكاة -



المؤلف: فضيلة الشيخ العلامة

محمد بن صالح العثيمين

🙠🙣

ترجمة: أبو حسان ابن عيسى

**PHẦN HỎI ĐÁP VỀ ZAKAT**

**Định nghĩa về Zakat**

**Hỏi (111): Quí Sheikh, Zakat theo nghĩa Ả Rập và nghĩa theo giáo lý là gì? Và mối liên quan giữa hai loại định nghĩa này ra sao ?**

**Đáp:** - Theo nghĩa tử Ả Rập, Zakat nghĩa là thêm và đầu tư, bất cứ gì được tăng thêm về số lượng hoặc tăng kích cỡ đều được gọi là Zakat.

- Theo nghĩa giáo lý, Zakat nghĩa là hình thức thờ phượng Allah bằng cách xuất số lượng nhất định theo qui định của Islam đối với một số tài sản nhất định mang phát cho một số người nhất định hoặc chỉ chi tiêu theo số hướng nhất định.

Mối liên quan giữa hai ý nghĩa ngôn từ và giáo lý là tuy nhìn bên ngoài việc xuất Zakat làm hao mòn tài sản và số lượng giảm đi nhưng nó được gia tăng theo mặt khác đó là Barokah (hồng phúc, sự may mắn) và làm cho tài sản còn lại có giá trị hơn, bởi khi con người thực thi theo bổn phận được Allah sắc lệnh ắt sẽ được Ngài mở toan các cánh cửa bổng lộc khác mà y không ngờ đến, Allah phán:

﴿**وَمَآ ءَاتَيۡتُم مِّن رِّبٗا لِّيَرۡبُوَاْ فِيٓ أَمۡوَٰلِ ٱلنَّاسِ فَلَا يَرۡبُواْ عِندَ ٱللَّهِۖ وَمَآ ءَاتَيۡتُم مِّن زَكَوٰةٖ تُرِيدُونَ وَجۡهَ ٱللَّهِ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُضۡعِفُونَ ٣٩**﴾ **الروم: 39**

**Và việc các ngươi cho tiền vai hồng làm giàu từ khoản tiền lời đó, đối với Allah các ngươi chẳng được điều gì. Còn những ai xuất Zakat bắt buộc với ý định làm hài lòng Allah, y sẽ được Ngài nhân lên ân phước dành cho y.** Al-Rum: 41 (chương 30), và Allah phán:

﴿**وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩**﴾ سبأ: 39

**Và những gì các người chi tiêu (vì Allah) sẽ được Ngài bù đáp lại hết tất cả, bởi Ngài là Đấng Ban Phát tốt đẹp nhất.** Saba: 39 (chương 34).

Thiên Sứ ﷺ nói:

**{مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ}**

“**Tài sản bố thí sẽ không bao giờ hau hụt.**”([[1]](#footnote-1)) và thực tế đã chứng minh rằng những ai thực thi đúng nhiệm vụ Zakat, đó là làm cho tài sản của y có giá trị hơn, mang lại cho y sự may mắn hơn và đôi khi Allah mở cho y những cánh cửa bổng lộc có thể nhìn thấy được bằng mắt chỉ vì lý do y đã chi tiêu tài sản của mình nhằm làm hài lòng Allah.

Ngoài ra, còn có một sự gia tăng khác nữa, là gia tăng niềm tin cho người thực hiện bổn phận Zakat, bởi Zakat là việc làm ngoan đạo, ai làm việc ngoan đạo sẽ làm cho niềm tin thêm gia tăng, vì lẽ này mà theo trường phái Sunnah và Jamaa-a’h cho rằng việc làm ngoan đạo nằm trong niềm tin, nên niềm tin sẽ tăng khi việc ngoan đạo tăng và niềm tin sẽ bị giảm khi ít thực hiện việc ngoao đạo. Bên cạnh đó còn gia tăng thêm phẩm hạnh cho người xuất Zakat, bởi sẵn sàng cho và chia sẽ là đức tính của người rộng lượng, vị tha, đây vốn là phẩm hạnh đức độ của con người. Chẳng những vậy mà còn làm cho tâm hồn sản khoái, nhẹ nhõm, thư giãn. Ai muốn nếm thử cảm giác này thì hãy bố thí những gì mình có đặc biệt là làm tròn bổn phận Zakat. Đây chính là một trong năm nền tảng chính của Islam luôn gắn liền với Salah một trụ cột chính của tôn giáo. Việc xuất Zakat khẳng định niềm tin của người thực hiện ao ước những gì nơi Allah, do tài sản là thứ được bản thân rất yêu thích nhưng vẫn cho đi vì hết lòng tin tưởng sẽ được thứ giá trị cao hơn nơi Thượng Đế.

**Ảnh hưởng của Zakat đối với xã hội và kinh tế**

**Hỏi (112): Quí Sheikh, chúng tôi muốn biết thêm việc Zakat có ảnh hưởng thế nào đối với xã hội và kinh tế của Islam ?**

**Đáp:** Việc tín đồ Muslim làm tròn bổn phận Zakat sẽ giải quyết được rất nhiều phúc lợi cộng động, đặc biệt là đối với tầng lớp nghèo, bởi Allah đã qui định tài sản Zakat chỉ được chi dùng cho một số loại người hoặc một số hướng nhất định,

﴿**۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱلۡعَٰمِلِينَ عَلَيۡهَا وَٱلۡمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمۡ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلۡغَٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۖ**﴾ التوبة: 60

**Thật ra, tài sản Zakat chỉ dành cho người nghèo; người thiếu thốn; người thu và quản lý tài sản Zakat; dùng để tạo thiện cảm và động viên; người nô lệ; người thiếu nợ; lính chiến tranh vì chính nghĩa của Allah và người lỡ đường.** Al-Tawbah: 60 (chương 9).

Đây là tám thể loại người được phép hưởng Zakat, trong số họ có người cần để giải quyết nhu cầu riêng như người nghèo, người cận nghèo, người thiếu nợ, người nô lệ và người lỡ đường và ba nhóm còn lại hưởng để hoàn thành bổn phận gồm người đi hoàn giải xung đột, người thu gom và quản lý và người Jihaad.

Một khi tín đồ Muslim phân chia tài sản Zakat đúng cho tám loại người này thì tin rằng đã phần nào mang lại kết quả tốt cho cộng đồng, cho xã hội.

Về mặt kinh tế sẽ kéo gần lại khoảng cách giữa người nghèo và người giàu, do người giàu đã chi bớt tài sản của mình mà phân chia cho người nghèo, nhằm tránh tối thiểu cảnh người giàu thì tiêu xài phung phí còn người nghèo thì không có gì để ăn.

Ngoài ra, còn làm cho các trái tim hòa hơp hơn, rằng khi người nghèo thấy người giàu sẵn sàng dùng tài sản của mình cực nhọc kiếm được mang ra phân phát cho người nghèo chỉ vì lệnh Allah, từ đó làm cho người nghèo biết thương yêu, biết nể trọng người giàu. Ngược lại, người keo kiệt không làm tròn bổn phận sẽ tạo nên mối hiềm khích và khoảng cách ngày càng lớn giữa giàu và nghèo, cuối cùng dẫn đến hệ lụy xấu khác như chúng ta đã thấy trong xã hội như cướp, giật..., và ở cuối câu Kinh qui định tám loại người hưởng Zakat, Allah phán:

﴿**فَرِيضَةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦٠**﴾ التوبة: 60

**Đó là mệnh lệnh của Allah bởi vì Allah là Đấng Am Tường, Đấng Sáng Suốt.** Al-Tawbah: 60 (chương 9).

**Các điều kiện bắt buộc Zakat**

**Hỏi (113): Quí Sheikh, muốn được Sheikh cho biết thêm các điều kiện bắt buộc Zakat ?**

**Đáp:** Các điều kiện bắt buộc Zakat gồm: Islam, tự do, sở hữu đủ số lượng, sở hữu kéo dài, đã giử giáp năm ngoại trừ mùa vụ.

**Về Islam,** rằng Zakat không bắt buộc người Kaafir, lại càng không chấp nhận nếu người Kaafir có bố thí bằng hình thức Zakat, bởi Allah phán:

﴿**وَمَا مَنَعَهُمۡ أَن تُقۡبَلَ مِنۡهُمۡ نَفَقَٰتُهُمۡ إِلَّآ أَنَّهُمۡ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَبِرَسُولِهِۦ وَلَا يَأۡتُونَ ٱلصَّلَوٰةَ إِلَّا وَهُمۡ كُسَالَىٰ وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمۡ كَٰرِهُونَ ٥٤**﴾ التوبة : 54

**Và lý do tại sao việc đóng góp của chúng (người Kaafir) không được chấp nhận là vì chúng đã phủ nhận Allah và Rasul của Ngài và chúng dâng lễ nguyện Salah một cách uể oải và miễn cưỡng chi dùng (tài sản của chúng cho chính nghĩa của Allah).** Al-Tawbah: 54 (Chương 9). Tuy nhiên, người Kaafir vẫn bị thanh toán với bổn phận Zakat này vào ngày tận thế, Allah phán:

﴿**كُلُّ نَفۡسِۢ بِمَا كَسَبَتۡ رَهِينَةٌ ٣٨ إِلَّآ أَصۡحَٰبَ ٱلۡيَمِينِ ٣٩ فِي جَنَّٰتٖ يَتَسَآءَلُونَ ٤٠ عَنِ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ٤١ مَا سَلَكَكُمۡ فِي سَقَرَ ٤٢ قَالُواْ لَمۡ نَكُ مِنَ ٱلۡمُصَلِّينَ ٤٣ وَلَمۡ نَكُ نُطۡعِمُ ٱلۡمِسۡكِينَ ٤٤ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ ٱلۡخَآئِضِينَ ٤٥ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤٦ حَتَّىٰٓ أَتَىٰنَا ٱلۡيَقِينُ ٤٧**﴾ المدثر: 38 - 47

**Mỗi linh hồn sẽ phải gánh chịu về những gì y gây ra \* Ngoại trừ những người bạn của phía tay phải \* Chúng sẽ được ở nơi thiên đàng mà chúng hỏi nhau \* Về những kẻ tội lỗi \*** “***Điều gì đã đưa các ngươi vào hỏa ngục vậy ?***” **\* Chúng sẽ đáp:** “**Chúng tôi là những người đã không dâng lễ Salah \* Chúng tôi đã không nuôi ăn những người nghèo \* Chúng tôi đã thường nói chuyện vô bổ với những người hay chuyện vãn tầm phào \* Và chúng tôi đã phủ nhận ngày phán xử cuối cùng \* Đến khi cái chết túm lấy chúng tôi.** Al-Muddaththir: 38 – 47 (chương 74). Đây là bằng chứng việc họ bị thanh toán với bổn phận Zakat này.

**Về tự do,** người nô lệ không có tài sản bởi người nô lệ thuộc tài sản của chủ, Thiên Sứ ﷺ nói:

**{مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلْبَائِعِ إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ}**

“**Ai bán nô lệ và trong người y có tài sản thì tài sản đó thuộc về người bán, ngoại trừ người mua đặt điều kiện.**”([[2]](#footnote-2)) Cho nên tài sản của người nô lệ là của chủ; giả sử như người chủ cho nô lệ một số tài sản thì cuối cùng số tài sản đó vẫn trở về người chủ bởi người chủ muốn lấy khi nào muốn, điều này khẳng định quyền sở hữu của nô lệ có giới hạn, không thuộc loại quyền sở hữu kéo dài như người tự do.

**Về sử hữu đủ số lượng,** nghĩa là một người sở hữu trong tay số lượng tài sản đúng theo qui định của luật Islam, mỗi loại tài sản có số lượng riêng biệt, một khi không sở hữu đúng số lượng theo qui định luật Islam thì không bắt buộc Zakat.

**Về đã giử giáp năm,** rằng việc buộc xuất Zakat trước khi giử được tròn năm sẽ gây thiệt thòi cho người giàu và nếu xuất trể hơn một năm sẽ gây khó khăn cho người nghèo, vì lẽ này mà luật Islam qui định một thời gian nhất định để đôi bên không ai phải chịu thiệt thòi đó là thời gian tròn một năm. Dựa vào qui định này nếu chủ sở hữu qua đời hoặc bại sản trước khi tròn năm thì không bắt buộc Zakat ngoại trừ ba thứ: Lợi nhuận từ thương mại; thú nuôi và mùa vụ.

**+ Về lợi nhuận thương mại,** thời điểm Zakat là khi có được đủ vốn, thí dụ: Một người mua bán với vốn ban đầu là mười triệu, trước khi giáp năm được một tháng thì được tiền lời là phân nửa vốn ban đầu tức được mười lăm triệu, lúc này bắt buộc phải Zakat mặc dù số tiền lời vẫn chưa đủ thời gian là một năm, bởi tiền lời là nhánh của tiền vốn.

**+ Về vật nuôi,** thời điểm Zakat là khi thế hệ bố mẹ đã tròn một năm, thí dụ: Một người nuôi súc vật với số lượng bố mẹ đủ số lượng Zakat, khi chưa được giáp năm thì thế hệ bố mẹ sinh sản thêm số lượng con bằng số lượng bố mẹ (tức gấp đôi số lượng ban đầu), lúc này bắt buộc Zakat cả đàn mặc dù đàn con vẫn chưa tròn năm, bởi đàn con là nhánh của đàn bố mẹ.

**+ Về mùa vụ,** thời điểm Zakat là lúc thu hoạch tức khi quả, hạt bắt đầu già chuyển sang chín là đã đến thời điểm bắt buộc Zakat, bởi Allah phán:

﴿**وَءَاتُواْ حَقَّهُۥ يَوۡمَ حَصَادِهِۦۖ**﴾ الأنعام: 141

**Và các ngươi hãy trả phần thuế (hoa lợi tức Zakat) vào ngày các ngươi thu hoạch.** Al-An-a'm: 141 (chương 6).

Đây là ba thể loại không bắt buộc phải giáp năm khi Zakat.

**Tài sản của nô lệ có được miễn Zakat ?**

**Hỏi (114): Quí Sheikh đã phân tích về các điều kiện bắt buộc Zakat trong đó, người nô lệ không bắt buộc, bởi tài sản của y là của chủ, nhưng tài sản đó có được miễn Zakat không ?**

**Đáp:** Bắt buộc người chủ phải Zakat tài sản của nô lệ bởi nô lệ thuộc tài sản của chủ như được nhắc trong Hadith của Thiên Sứ ﷺ:

**{مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلْبَائِعِ إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ}**

“**Ai bán nô lệ, trong người y có tài sản thì tài sản đó thuộc về người bán, ngoại trừ người mua đặt điều kiện.**”

**Các thể loại bắt buộc Zakat và mức lượng của từng thể loại**

**Hỏi (115): Quí Sheikh, những loại tài sản nào bắt buộc Zakat và mức lượng từng loại là bao nhiêu?**

**Đáp:** Các thể loại tài sản bắt buộc Zakat gồm:

**Thứ nhất: Vàng và bạc.** Giới U’lama đồng thống nhất việc Zakat vàng và bạc là bắt buộc, bởi Allah phán:

﴿**۞يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلۡأَحۡبَارِ وَٱلرُّهۡبَانِ لَيَأۡكُلُونَ أَمۡوَٰلَ ٱلنَّاسِ بِٱلۡبَٰطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۗ وَٱلَّذِينَ يَكۡنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلۡفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ٣٤ يَوۡمَ يُحۡمَىٰ عَلَيۡهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكۡوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمۡ وَجُنُوبُهُمۡ وَظُهُورُهُمۡۖ هَٰذَا مَا كَنَزۡتُمۡ لِأَنفُسِكُمۡ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ تَكۡنِزُونَ ٣٥**﴾ التوبة: 34 - 35

**Hỡi những người Mumin (có đức tin), rằng có rất nhiều lãnh đạo của Do Thái và Thiên Chúa đã ăn chặn tài sản của thiên hạ một cách bất công và chúng ngăn chặn mọi con đường dẫn đến Allah. Và đối với những ai dự trữ vàng và bạc nhưng không chi dùng cho con đường chính nghĩa của Allah (tức Zakat) thì hãy báo cho chúng biết về một sự trừng phạt đau đớn \* Vào ngày mà chính nó (số vàng bạc tích trữ) sẽ được nung đỏ trong lửa và sẽ được mang đến đóng vào trán, vào hông và trên lưng của chúng. Đấy chính là vật mà các ngươi đã tàn trữ cho bản thân của mình, bởi vậy các ngươi phải nếm lấy thứ mà các ngươi đã tàn trữ.** Al-Tawbah: 34 – 35 (chương 9).

Và Thiên Sứ ﷺ nói:

{**مَا مِنْ صَاحِبِ ذَهَبٍ وَلاَ فِضَّةٍ لاَ يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلاَّ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحَ مِنْ نَارٍ فَأُحْمِيَ عَلَيْهَا فِى نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جَنْبُهُ وَجَبِينُهُ وَظَهْرُهُ كُلَّمَا بَرَدَتْ رُدَّتْ لَهُ فِى يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ**}

“**Khi chủ sở hữu vàng và bạc không chịu thực hiện bổn phận Zakat thì vào ngày phán xét Thiên Thần sẽ dùng tấm kim loại đốt trong lửa đến khi tấm kim loại đỏ hẳn thì mang ủi lên mặt, lên lưng và bên hông họ, khi tấm kim loại nguội lạnh thì lại tiếp tục đốt lại, lúc đó một ngày dài bằng năm mươi ngàn năm.**”([[3]](#footnote-3))

Zakat vàng và bạc tức không phân biệt là vàng và bạc có hình dạng ra sao, độ tuổi như thế nào, là vàng nguyên khối hay đã được chế thành đồ trang sức, làm thành đồng tiền, đang sử dụng hoặc cất giử trong tủ v.v.. tất cả đều phải Zakat. Bằng chứng cho việc vàng bạc làm trang sức vẫn phải Zakat là có một phụ nữ dắt đứa con gái đến gặp Thiên Sứ ﷺ, lúc đó trên tay của con gái bà ta có đeo hai vòng to bằng vàng, Thiên Sứ ﷺ hỏi bà:

{**أَتُؤَدِّينَ زَكَاةَ هَذَا ؟**}

**“Bà có chịu Zakat cho cái này không ?”** Bà ta đáp: “*Không.*” Thiên Sứ ﷺ nói:

{**أَيَسُرُّكِ أَنْ يُسَوِّرَكِ اللَّهُ بِهِمَا سِوَارَيْنِ مِنْ نَارٍ ؟**}

“**Vậy là bà muốn Allah sẽ biến hai chiếc vòng đó thành hai vòng lửa có phải không ?**” Thế là bà ta liền tháu hai chiếc vòng đặt trước mặt Nabi ﷺ.([[4]](#footnote-4)) Đây là bằng chứng thiết thực cho việc bắt buộc Zakat vàng bạc trang sức dù đang đeo. Việc Thiên Sứ ﷺ hướng lời nói đến mẹ của cô gái là bởi bà là người bảo hộ cho con và có quyền quyết định.

Tuy nhiên, trong vấn đề Zakat vàng bạc trang sức có ý kiến trái chiều nhau, nhưng ý kiến đúng nhất là những gì đã trình bày ở trên, bởi có rất nhiều Hadith nói chung chung và nhiều Hadith khác nói cụ thể liên quan đến Zakat. Tóm lại, việc Zakat vàng bạc là có cơ sở, có bằng chứng còn việc không phải xuất vàng bạc đã làm thành nữ trang thì cần phải có bằng chứng cụ thể hơn.

Mức lượng phải Zakat vàng bạc là 2,5% tức bằng một phần bốn mươi, rất đơn giản chỉ cần bạn chia tổng số vàng hoặc bạc mà bạn có thành bốn mươi phần đều nhau rồi lấy một phần ra để Zakat.

Mức lượng vàng đủ để Zakat là từ bằng 85 gam trở lên tức bằng khoảng 2 lượng 2 chỉ 6 phân 7 li vàng. Nếu ai sở hữu mức lượng vàng ít hơn số này thì không cần Zakat.

Mức lượng bạc đủ để Zakat là từ bằng 595 gam trở lên tức bằng khoảng 15 lượng 8 chỉ 6 phân 7 li. Nếu ai sở hữu mức lượng bạc ít hơn số này thì không cần Zakat.

Dựa theo ý kiến đúng nhất của giới U’lama chuyên giáo lý là không được phép gọp vàng và bạc chung để cho đủ số lượng Zakat, bởi giáo lý đã qui định mỗi thể loại riêng biệt, với mức lượng riêng biệt nên không được phép gọp vàng và bạc chung nhau cho đủ mức lượng. Vả lại, không được truyền lại từ Thiên Sứ ﷺ đã gọp như thế. Tương tự, lúa mì và lúa mạch cũng không được phép gọp chung lại để đủ mức lượng Zakat.

Bắt buộc Zakat đối với những thứ được xem có giá trị như vàng và bạc giống như tiền giấy thời nay, bởi nó không phải là hàng hóa mua bán mà nó có giá trị tương đương với vàng và bạc mà con người dùng để trao đổi trong mua bán và nó định lượng cho giá trị mọi thứ.

Tất cả vàng, bạc hoặc tiền được con người dành dụm vì mục đích cưới vợ, mua nhà hoặc vì mục đích nào khác vẫn phải Zakat khi đã đủ mức lượng và giử được tròn năm, giử bấy nhiêu năm phải Zakat bấy nhiêu lần.

**Thứ hai: Những thứ được xuất từ đất gồm quả và hạt,** bởi Allah phán:

﴿**يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنفِقُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا كَسَبۡتُمۡ وَمِمَّآ أَخۡرَجۡنَا لَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِۖ**﴾ البقرة: 267

**Hỡi những người có đức tin, hãy chi dùng những thứ tốt đẹp mà các ngươi đã thu hoạch được (để Zakat)**. **Và những vật mà TA đã ban phát cho các ngươi từ đất**. Al-Baqarah: 267 (chương 2), và bởi Thiên Sứ ﷺ đã nói:

{**فِيمَا سَقَتْ السَّمَاءُ الْعُشْرُ وَفِيمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ** }

“**Những gì tưới tiêu bằng thiên nhiên (như nước mưa) thì Zakat một phần mười còn nếu tưới tiêu bằng sức (người và thú hoặc dùng máy móc) thì chỉ Zakat một phần hai mươi.**”([[5]](#footnote-5)) và Thiên Sứ ﷺ nói:

{**لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ** }

“**Không phải Zakat khi ít hơn năm Wasq.**”([[6]](#footnote-6)) đây là bằng chứng bắt buộc Zakat tất cả quả hạt thu hoạch từ đất gồm lúa nước, lúa mạch, lúa mỳ, bắp v.v..

Các loại quả bắt buộc Zakat gồm chà là, nho có thể phơi khô. Đối với loại nho không thể phơi khô được thì có ý kiến trái chiều nhau: Có U’lama cho rằng không Zakat bởi nó được xem như cam, táo; số U’lama khác bảo: Bắt buộc phải Zakat bởi giáo lý gốc là bắt buộc Zakat đối với nho. Tuy nhiên, để được an tâm thì nên Zakat.

Đối với tất cả các loại trái cây không thể dự trữ lâu và các loại rau cải thì không phải Zakat cho dù có nhiều đến đâu.

Mức lượng Zakat đối với quả và hạt là một phần mười (tức bằng 10%) đối với trồng trọt bằng tưới tiêu tự nhiên tức bằng nước mưa hoặc dẫn nước sông, giếng vào, không phải tốt tiền đầu tư nhiều. Còn khi tưới tiêu bằng máy móc, bằng phương tiện, cần vốn đầu tư ban đầu thì chỉ cần Zakat một phần hai mươi (tức bằng 5%).

1. Chỉ bắt buộc Zakat quả và hạt khi tổng sản lượng thu hoạch đạt từ năm Wasq trở lên, một Wasq bằng một sức chở của con lạc đà, tức bằng khoảng sáu mươi So’ theo So’ của Nabi ﷺ, năm Wasq bằng ba trăm So’ và mỗi So’ bằng 2,4 kg. Vậy trọng lượng để Zakat quả và hạt là phải từ 720 kg (bảy trăm hai mươi kilôgam) trở lên, bởi Rasul ﷺ nói:

{**لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ** }

“**Không phải Zakat khi ít hơn năm Wasq.**”([[7]](#footnote-7))

Đây là hai thể loại tài sản bắt buộc Zakat.

**Zakat trái cây và rau cải khi mua bán**

**Hỏi (116): Quí Sheikh, rằng trái cây không bắt buộc Zakat nhưng khi đem đi mua bán có phải Zakat tiền thu được không ?**

**Đáp:** Tất cả trái cây và rau quả không bắt buộc Zakat nhưng khi bán thành tiền thì phải Zakat khi giử được tròn một năm, bởi nó được xem như vàng và bạc. đối với ai mua bán về xe cộ, vải vóc, chén dĩa, tạp hóa v.v. thì cũng không cần Zakat trừ phi có định tâm lấy đó làm hàng hóa mua bán. Sẽ được nói chi tiết hơn ở phần dưới.

**Các loại tài sản khác bắt buộc Zakat**

**Trong các loại tài sản khác phải Zakat là súc vật gồm lạc đà, bò, cừu và dê. Nhưng chỉ bắt buộc với hai điều kiện sau:**

**Điều kiện thứ nhất:** Nuôi để nhân đàn, nuôi vổ béo, nuôi lấy sữa chứ không phải mua bán.

**Điều kiện thứ hai:** Thả cho ăn tự nhiên với thời gian là một năm trở lên.

Trường hợp nuôi không vì mục đích vô béo cũng không lấy sữa mà chỉ để bán ra thị trường thì số súc vật này được xem như hàng hóa, sẽ được nói cụ thể hơn về vấn đề này ở bên dưới.

Trường hợp nuôi để vổ béo, để lấy sữa, để nhân đàn nhưng phải cung cấp thức ăn cho vật nuôi thì không cần Zakat, cho dù người nông dân có nuôi hai mươi con lạc đà để nhân đàn, để lấy sữa, để vổ béo, để dành dụm thì không cần Zakat kể cả có nuôi lâu hơn một năm, bởi Hadith Anas bin Maalik kể về văn bản mà Thiên Sứ ﷺ đã viết gởi Abu Bakr , có đoạn:

{**فِي الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا**}

“**Và về dê, cừu nuôi bằng thức ăn tự nhiên thì Zakat.**” Và bởi Hadith của Bahzu bin Hakim dẫn lời Thiên Sứ ﷺ:

{**فِي الإِبِلِ فِي سَائِمَتِهَا**}

“**Và về lạc đà nuôi bằng thức ăn tự nhiên thì Zakat.**” Đây là bằng chứng rằng nếu nuôi súc vật bằng thức không phải bằng thức ăn tự nhiên là không cần phải Zakat.

Về mức lượng Zakat súc vật có thể dựa theo bản tóm tắt sau đây để áp dụng mức lượng Zakat:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Loại | Số lượng | | Số lượng xuất Zakat |
| Từ | Đến |
| Lạc đà | 5 | 9 | Một con cừu cái |
| 10 | 14 | Hai con cừu cái |
| 15 | 19 | Ba con cừu cái |
| 20 | 24 | Bốn con cừu cái |
| 25 | 35 | Một con lạc đà cái một tuổi |
| 36 | 45 | Một con lạc đà cái hai tuổi |
| 46 | 60 | Một con lạc đà cái ba tuổi |
| 61 | 75 | Một con lạc đà cái bốn tuổi |
| 76 | 90 | Hai con lạc đà cái hai tuổi |
| 91 | 120 | Hai con lạc đà cái ba tuổi |
| Hơn 120 con | | Theo đa số học giả Ulama thì cứ thêm 40 còn thì một con lạc đà cái hai tuổi, cứ thêm 50 con thì một con lạc đà cái ba tuổi |
| Bò | 30 | 39 | Con bò đực hoặc cái một tuổi |
| 40 | 59 | Con bò cái hai tuổi |
| 60 | 69 | Hai con bò một tuổi |
| 70 | 79 | Một con bò một tuổi và một còn bò cái hai tuổi |
| Hơn 79 con | | Cứ hơn 30 con thì một con bò một tuổi và cứ 40 con thì một con bò cái hai tuổi |
| Ghanam (dê và cừu) | 40 | 120 | Một con cừu cái |
| 121 | 200 | Hai con cừu cái |
| 201 | 300 | Ba con cừu cái |
| Hơn 300 con | | Cứ thêm 100 con thì một con cừu cái |

Đối với loại súc vật phải nuôi ăn như ngựa, lừa, la thì không bắt buộc Zakat mặc cho có nhiều ra sao. Thí dụ: Nếu một người nắm trong tay hàng trăm con ngựa có trị giá trăm triệu, họ nuôi vì mục đích cưỡi, phục vụ Jihaad hoặc những mục đích tương tự thì không cần Zakat ngoại trừ vì mục kinh doanh mua bán để làm giàu thì bắt buộc Zakat theo thể loại hàng hóa kinh doanh, bởi Thiên Sứ ﷺ nói:

{**لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ صَدَقَةٌ**}

“**Ai có đầy tớ và ngựa cưỡi không bắt buộc xuất Zakat vì chúng.**”([[8]](#footnote-8)) đây là ba thể loại bắt buộc Zakat đã trình bày: vàng và bạc; những gì xuất từ đất và súc vật.

**Loại bắt buộc Zakat thứ tư: Là hàng hóa kinh doanh,** là tất cả mọi thứ con người dùng để mua bán kiến lời và làm giàu, như: Nhà đất, súc vật, vải vóc, xe, dầu thơm, trang trí nội thất v.v.. đều phải Zakat, không phân biệt hành hóa đó là gì, bởi Allah đã sắc lệnh với ý nghĩa chung rằng:

﴿**وَٱلَّذِينَ فِيٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ حَقّٞ مَّعۡلُومٞ ٢٤ لِّلسَّآئِلِ وَٱلۡمَحۡرُومِ ٢٥** ﴾ المعارج: 24، 25

**Chúng biết trích xuất tài sản của mình để thực hiện một phần quy định bắt buộc (Zakat) \* Cho những người ăn xin và người (thiếu hụt) không tham chiến.** Al-Ma-a'-rij: 24 - 25 (chương 70), và vì Hadith bảo với Mu-a’z bin Jabal khi cử ông đi Yemen là nhiệm vụ:

{**أَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِى أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ**}

“**Hãy báo cho họ biết Allah bắt buộc họ phải xuất Zakat trong tài sản của họ, đó là trích từ tài sản của nhà giàu rồi phát lại cho người nghèo ngay trong đồng bào họ.**”([[9]](#footnote-9)) và theo nguyên thủy đối với ai có tài sản là phải Zakat trừ phi có bằng chứng cụ thể bảo không và bởi Thiên Sứ ﷺ có nói:

**{إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى}**

“**Tất cả mọi việc làm được phân biệt bằng sự định tâm, và việc làm của con người được tính bằng sự định tâm của y.**”([[10]](#footnote-10))

Vả lại, người mua bán chỉ chú trọng đến tiền lời chứ không quan tâm đến món hàng, chỉ cần thấy món hàng trong tay họ có lời là liền bán; còn những người chú trọng đến đồ vật thì luôn giử gìn bên mình cho dù giá có cao hay thấp họ chẳng quan tâm. Cho nên, người mua bán chỉ nhìn vào giá trị của vật đó, trong khi đó Thiên Sứ ﷺ có nói:

**{إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى}**

“**Tất cả mọi việc làm được phân biệt bằng sự định tâm, và việc làm của con người được tính bằng sự định tâm của y.**”

Nếu như chúng ta nói không bắt buộc Zakat đối với hành hóa kinh doanh là chúng ta đã xóa đi Zakat của rất nhiều loại hàng hóa, bởi đa số hàng hóa trong tay các thương gia đều vì mục đích mua bán.

Giới U’lama có ý kiến trái chiều nhau về việc Zakat mật ong, có bắt buộc Zakat không ? Trong số họ có người bảo không Zakat; số khác bảo là có với bằng chứng là việc làm của U’mar . Riêng tôi thì không có ý kiến, chỉ Allah mới tận tường.

**Ước lượng giá của mãnh đất để Zakat**

**Hỏi (117): Quí Sheikh, có những mãnh đất theo khách quan cho thấy có giá trị rất thấp, nhưng các nhà đầu tư nhà đất cho rằng giá trị cao ngất ngưỡng, vậy phải ước lượng ra sao để Zakat ?**

**Đáp:** Đối với những loại đất mà các nhà mua bán nhà đất dùng để kinh doanh thì được xem là hàng hóa mua bán bắt buộc phải Zakat khi giá trị từ ngang bằng với vàng, bạc và giữ được một năm, khi đã đủ điều kiện thì phải Zakat 2,5% giống như mức lượng của vàng, bạc. Không quan trọng giá miếng đất lúc mua bao nhiêu chỉ quan tâm đến giá lúc Zakat để tính cho chính xác. Thí dụ: Miếng đất có giá một trăm triệu tại thời điểm mua, đến lúc Zakat thì lên giá hai trăm triệu, bắt buộc phải xuất Zakat 2,5% của hai trăm triệu. Tương tự, đến lúc Zakat miếng đất đó tụt giá còn lại bảy mươi triệu thì chỉ Zakat 2,5% của bảy mươi triệu mà thôi.

Trường hợp tại thời điểm Zakat, chủ đất không rõ mãnh đất có lên giá hay xuống giá hay là vẫn giá cũ, thì dựa theo nguyên thủy đất vẫn giá cũ không lên, không xuống. Lúc này chỉ Zakat 2,5% của số tiền đã mua ban đầu.

Trường hợp các loại bất động sản rất khó mua bán nhanh lẹ, đôi khi kéo dài hàng năm trời thì cần phải Zakat như sau:

a) Tính Zakat của mãnh đất là bao nhiêu tiền rồi dùng tiền mặt hiện có để Zakat.

b) Nếu không có tiền mặt thì chia 2,5% của miếng đất cho người nghèo để họ có thể sử dụng cất nhà hoặc trồng trọt.

c) Tính Zakat của thời điểm đó là bao nhiêu tiền rồi chép lại đến khi nào bán được đất thì trích ra mà Zakat.

Đối với các loại đất khó bán như thế này giống trường hợp con nợ là người nghèo không thể trả nợ, theo ý kiến đúng thì việc Zakat chỉ bắt buộc một lần duy nhất là đủ cho dù người đó có giử đất bao năm trời. Tuy nhiên để an tâm chủ đất nên Zakat đủ theo số năm đã giữ bên mình.

**Zakat tiền nợ đang trong tay người khác**

**Hỏi (118): Quí Sheikh, làm sao để Zakat số nợ đang trong tay người khác ?**

**Đáp:** Nợ nần đang trong tay người khác gồm: Mua hàng hóa thiếu, tiền công, tiền mượn, tiền bồi thường, tiền đền bù hoặc bất cứ loại tiền thiếu nào khác đều được chia thành hai loại như sau:

**Thứ nhất:** Loại nợ không cần Zakat giống như bán thiếu cho một người nào đó một trăm kilôgam lúa hoặc nhiều hơn thì không cần Zakat, bởi Zakat chỉ bắt buộc người gieo trồng.

**Thứ hai:** Loại nợ bắt buộc Zakat gồm vàng, bạc. chủ nợ có thể lựa chọn Zakat theo các cách sau:

- Cộng chung với tiền hiện tại để Zakat hằng năm.

- Chờ khi nào nhận được tiền nợ thì Zakat một lượt, nếu hai năm sau mới trả nợ thì phải Zakat hai lần, nếu ba năm thì Zakat ba lần, cứ thế mà tính.

Tuy nhiên nếu con nợ thuộc loại khác giả thì chủ nợ phải Zakat tiền nợ mình mỗi năm một lần; nếu con nợ là người khó khăn, người nghèo khổ thì chủ nợ không có quyền xiết nợ, bởi Allah đã sắc lệnh:

﴿**وَإِن كَانَ ذُو عُسۡرَةٖ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيۡسَرَةٖۚ**﴾ البقرة: 280

**Và nếu người thiếu nợ lâm vào hoàn cảnh khó khăn, hãy gia hạn cho y đến khi y cảm thấy nhẹ gánh lo (trong việc trả nợ).** Al-Baqarah: 280 - 281 (chương 2), trong trường hợp này chủ nợ bất lức lấy lại tiền của mình do luật Islam qui định, nên không bắt buộc y phải Zakat mỗi năm một lần mà chỉ cần Zakat một lần duy nhất khi được trả nợ, không cần biết là số nợ đó đã thiếu bao năm trời. Trường hợp này được xem giống như việc chờ thu hoạch từ mùa vụ, khi nào thu hoạch thì mới Zakat.

**Phỏng đoán hàng hóa kinh doanh**

**Hỏi (119): Quí Sheikh, có được phép phỏng đoán hoặc ước lượng số hàng hóa hiện có để Zakat bởi khó khăn cho việc kiểm tra tất cả ?**

**Đáp:** Không được phép phóng đoán số hành hóa đang hiện có, bởi việc phỏng đoán chỉ áp dụng cho mùa màng thu hoạch quả chà là, nho và hạt. Còn hàng hóa không thể phỏng đoán được bởi nó gồm nhiều loại hàng hóa khác nhau. Tuy nhiên con người cứ cố gắng hết sức có thể, nếu như tính tổng cộng khoảng 50.000.000 (năm mươi triệu) và có thể là khoảng 60.000.000 (sáu mươi triệu) thì nên Zakat 2,5% của 60.000.000 (sáu mươi triệu) để vô can.

**Zakat tiền của trẻ em và người khùng**

**Hỏi (120): Quí Sheikh, có bắt buộc Zakat đối với nhưng người không bắt buộc hành đạo không như trẻ em và người khùng ?**

**Đáp:** Trong vấn đề có ý kiến trái chiều nhau, có U’lama nói: Trẻ em và người khùng không thuộc loại người bắt buộc hành đạo nên tài sản của họ không bắt buộc phải Zakat. Nguyên nhân là họ xét về mặt người sở hữu tài sản.

Nhóm U’lama khác bảo bắt buộc phải Zakat, đây là ý kiến đúng. Nguyên nhân là họ xét về quyền lợi của người hưởng tài sản, bởi Allah phán:

﴿**خُذۡ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡ صَدَقَةٗ تُطَهِّرُهُمۡ**﴾ التوبة: 103

**Ngươi (Muhammad) hãy trích từ tài sản của chúng để Zakat nhằm tẩy sạch tài sản và cơ thể chúng.** Al-Tawbah: 103 (chương 9). Allah sắc lệnh rõ trong câu Kinh:

﴿**خُذۡ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡ**﴾

**Ngươi (Muhammad) hãy trích từ tài sản của chúng** là qui định rõ Zakat từ tiền bạc chứ không nói về người sở hữu.

Và bởi Hadith bảo với Mu-a’z bin Jabal khi cử ông đi Yemen là nhiệm vụ:

{**أَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِى أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ**}

“**Hãy báo cho họ biết Allah bắt buộc họ phải xuất Zakat trong tài sản của họ, đó là trích từ tài sản của nhà giàu rồi phát lại cho người nghèo ngay trong đồng bào họ.**”([[11]](#footnote-11)) qua đây là bằng chứng cụ thể việc phải Zakat tài sản của trẻ em và người khùng, người thực hiện việc Zakat là người bảo hộ cho họ.

**Các hướng chi tiêu Zakat**

**Hỏi (121): Quí Sheikh, tài sản Zakat phải chi tiêu như thế nào cho đúng giáo lý ?**

**Đáp:** Trong Qur’an, Allah đã qui định rõ ràng mục đích chi tiêu Zakat chỉ gói gọn trong tám mục tiêu, đây chính là sắc lệnh dựa trên kiến thức và sự sáng suốt, Allah phán:

﴿**۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱلۡعَٰمِلِينَ عَلَيۡهَا وَٱلۡمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمۡ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلۡغَٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۖ**﴾ التوبة: 60

**Thật ra, tài sản Zakat chỉ dành cho người nghèo; người thiếu thốn; người thu và quản lý tài sản Zakat; dùng để tạo thiện cảm và động viên; người nô lệ; người thiếu nợ; lính chiến tranh vì chính nghĩa của Allah và người lỡ đường.** Al-Tawbah: 60 (chương 9). Ở cuối câu Kinh Allah phán:

﴿**فَرِيضَةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦٠**﴾ التوبة: 60

**Đó là mệnh lệnh của Allah bởi vì Allah là Đấng Am Tường, Đấng Sáng Suốt.** Al-Tawbah: 60 (chương 9).

**Tám hướng chi tiêu Zakat cụ thể như sau:**

**Thứ nhất và thứ hai:** **Người nghèo và người cận nghèo**, họ được quyền hưởng Zakat để qua khỏi sự khó khăn.

Sự khác nhau giữa hai loại người này, là người nghèo gặp khó khăn nhiều hơn, họ không sở hữu trong tay thứ gì có giá trị để nuôi gia đình; còn người cận nghèo có hoàn cảnh tốt hơn người nghèo là họ sở hữu trong tay thứ gì đó có thể giúp gia đình không rơi vào cùng cực. Nhưng làm sao chia Zakat cho họ ? Giới U’lama bảo: Chia họ phần Zakat đủ cả gia đình vợ con sống tròn một năm và có thể giúp họ trở trên giàu có bởi tiền Zakat. Đây là ý kiến rất hay và phù hợp. Có thể đưa họ thức ăn, thức uống, quần áo hoặc đưa họ tiền mặt hoặc đưa họ công cụ nếu họ là thợ may, thợ mộc, thợ rèn v.v.. quan trọng là đưa họ phần Zakat sống đủ một năm.

**Thứ ba:** **Những người thực hiện công tác Zakat** như thu, giử và chia Zakat, đây là nhiệm vụ được lãnh đạo giao phó, xem Zakat là phần thù lao cho công sức họ bỏ ra. Nhưng đưa bao nhiêu ? Đưa họ mức lượng của một người làm công phân biệt là người giàu hay nghèo bởi thu gom và quản lý Zakat là công việc chứ không phải là gom để chia phần cho họ. Nếu là người nghèo thì họ được hưởng đến hai phần Zakat, một phần do họ nghèo và phần thứ hai là do làm công, nếu ước tính một năm cả gia đình cần 50.000.000 (năm mươi triệu) thì đưa cho họ 45.000.000 (bốn mươi lăm triệu) phần Zakat nghèo và 5.000.000 (năm triệu) phần Zakat tiền công, gọp lại cả hai phần đủ để họ sống cả năm.

**Thứ tư:** **Dùng để cải tạo thiện cảm và động viên,** tức chia Zaka cho người Kaafir hy vọng sẽ vào Islam hoặc là người Muslim để củng cố niềm tin của họ hoặc dùng Zakat để bày trừ những tệ nạn xấu gây hại cộng động Islam .v.v.. nói chung là vì mục đích cải thiện cuộc sống tín đồ Muslim. Tuy nhiên, nếu là người Kaafir thì phải là lãnh đạo có thế mới có thể giúp được nhiều việc cho Islam, còn cá thể thì cho người mới cải đạo để giúp họ gia tăng niềm tin hơn.

Bốn loại người này được quyền hưởng Zakat nuôi ăn gia đình cả một năm tròn, nếu như họ có giàu lên trong khoảng một năm đó thì số tiền còn dư không cần phải giao trả lại, thí dụ: Chia Zakat cho họ là 50.000.000 (năm mươi triệu) họ lấy đó làm vốn được giàu lên hoặc được hưởng thừa kế được giàu lên thì số tiền dư của phần Zakat chưa xài hết vẫn thuộc về họ, không cần trả lại kho bạc Islam.

**Thứ năm: Người nô lệ,** theo U’lama họ gồm ba loại người:

a) Nô lệ muốn tự chuộc thân mình họ được hưởng Zakat để tự làm ăn để đủ tiền về trả tiền cho chủ để chuộc thân được tự do.

b) Nô lệ bị đem bán, được phép trích Zakat để mua loại nô lệ này để trả tự do.

c) Tù binh Muslim trong tay Kaafir, trích Zakat để chuộc tù binh Muslim về, tương tự như tù binh là người Muslim bị tạm giam được phép trích Zakat đóng tiền tại ngoại, bởi có chung nguyên nhân là trả tự do cho người Muslim.

**Thứ sáu: Người thiếu nợ,** U’lama chia người thiếu nợ thành hai nhóm:

a) Thiếu nợ vì hòa giải, thí dụ: Giữa hai bộ lạc hoặc hai nhóm người xảy ra xung đột, tranh cải, đánh nhau thì một người đứng ra chấp nhận thiệt thòi là bồi thường xứng đáng cho đôi bên, đối với loại người này được phép sử dụng Zakat để giải quyêts hận thù, đổ máu trong cộng đồng, không phân biệt là người giàu hay người nghèo bởi họ lấy Zakat không vì bản thân mà vì công tác xã hội.

b) Thiếu nợ riêng tư. Đối với người nghèo bị thiếu nợ do mục đích làm ăn thua lỗ hoặc chửa bệnh cho vợ con hoặc mua thiếu hoặc vì mục đích tốt đẹp nào khác (tất nhiên tiền cờ bạc, ăn chơi, rượu chè là không được tính), những người này được phép hưởng Zakat để trả nợ.

**Hỏi:** Giao tiền cho con nợ tự trả hay tự mình đi trả nợ thay họ ? Lúc này cần suy xét về con nợ:

+ Nếu là người lương thiện, ngoan hiền, uy tín luôn ao ước có tiền trả nợ thì giao tiền cho y tự trả, bởi cách này sẽ bảo tồn danh dự cho người Muslim.

+ Nếu là người hoang phí tiền không đúng mục đích, có thể khi nhận được tiền sẽ không đi trả mà lại xài vì mục đích không phù hợp. Đối với người này thì chúng ta tự đi đến chủ nợ mà trả hết cho y hoặc trả một số tùy theo mức lượng Zakat có được.

**Hỏi:** Có được phép dùng tiền Zakat trả nợ cho người quá cố không có tài sản để lại? Sheikh Ibnu Abdul Bar và Sheikh Abu U’baidah nói: “*U’lama thống nhất không được dùng tiền Zakat trả nợ cho người quá cố.*” Nhưng thực ra vấn đề này có ý kiến trái chiều nhau, tuy nhiên, đa số U’lama bảo: “*Không dùng tiền Zakat để trả nợ cho người quá cố, bởi người quá cố đã đến với thế giới khác, còn nợ nần thuộc về người còn sống. Và lại, Thiên Sứ ﷺ đã không dùng tiền Zakat để trả nợ cho người quá cố bao giờ mà Người chỉ dùng tiền trong chiến lợi phẩm trả nợ cho người quá cố.*” Đây là bằng chứng rằng không được dùng tiền Zakat trả nợ cho người quá cố.

Bên cạnh đó có lời giải thích rằng, nếu người thiếu nợ có định tâm trả nợ ắt sẽ được Allah phù hộ y trả được nợ còn ai có ý định quịt nợ thì Allah sẽ cho tài sản của y tiêu tan, số nợ y thiếu đó sẽ bị thanh toán vào ngày tận thế.

Còn theo ý kiến của riêng tôi là được phép trả nợ cho người quá cố bằng tiền Zakat, với điều kiện như sau: Khi người sống cần đến tiền Zakat vì nghèo hoặc nợ hoặc Jihaad v.v.. thì chia cho người còn sống. Còn khi người sống không cần nữa thì phần Zakat đó giúp cho người quá cố giải quyết nợ nầy là điều rất hợp lý và tin rằng đây là ý kiến trung lập nhất.

**Thứ bảy: Phục vụ Jihaad,** không vì mục đích khác như xây Masjid, làm trường học .v.v.. bởi trong câu Kinh Allah dùng từ nói về giới hạn của việc chi tiêu Zakat

﴿**۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ ...**﴾

**Thật ra, tài sản Zakat chỉ dành cho người nghèo; người thiếu thốn...** nghĩa là dùng Zakat phát lương cho quân lính đang Jihaad vì mục đích nêu cao câu “**La i la ha il lol loh**” để quân lính có thể mua vũ khí, lương thực và các mục đích khác của riêng họ.

Nhưng thế nào gọi là Jihaad vì Allah ? Câu hỏi này có lần một người đã hỏi Thiên Sứ ﷺ: “*Chiến đấu vì bảo vệ xã tắc; chiến đấu để thể hiện anh hùng và chiến đấu để tranh giành địa vị, thì điều nào là Jihaad vì Allah ?*” Thiên Sứ ﷺ đáp:

**{مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِىَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِى سَبِيلِ اللَّهِ}**

“**Ai chiến đấu để vương cao lời phán của Allah thì đó chính là Jihaad vì Allah.**”([[12]](#footnote-12)) dựa theo Hadith này thì ai chiến đấu để bảo vệ xã tắc, bảo vệ cộng đồng, bảo vệ dân tộc thì không phải là Jihaad vì Allah; ai chiến đấu để thể hiện mình là anh hùng, mình gan dạ thì y cũng không phải là Jihaad vì Allah và ai chiến đấu để được chức vụ, được địa vị thì cũng chẳng phải là Jihaad vì Allah, tất cả ba hạng người này không được hưởng tiền Zakat, bởi Allah phán:

﴿**وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ**﴾

**lính chiến tranh vì chính nghĩa của Allah**

Người Jihaad vì Allah là người muốn nâng cao lời phán của Allah. Giới U’lama nói: “*Trong những hình ảnh Jihaad vì Allah là trao dồi kiến thức Islam, người này được quyền hưởng Zakat để mua lương thực, phòng trọ và dụng cụ học tập, bởi kiến thức Islam là một thể loại của Jihaad, vì lẽ này mà Imam Ahmad có nói: Không gì có thể so sánh được với kiến thức Islam khi đã định tâm Ikhlos.*” Kiến thức là nguồn cội chính của tất cả giáo lý, sẽ không biết giáo lý ngoại trừ phải có kiến thức, Allah đã thiên khải Qur’an xuống vốn là để thiên hạ dùng nó để lập nền công lý và giáo dục bộ giáo lý Islam như A’qidah (thuộc tính độc thần), về lời nói và tác phong, riêng Jihaad chính là đỉnh cao của tôn giáo, nên Jihaad có giá trị vô cùng to lớn nhưng kiến thức là thứ không kém phần quan trọng. Đối với người có kiến thức sẽ bước vào Jihaad bằng một ý thức rõ ràng không mập mờ. Thí dụ: Có ai đó đến bảo: Tôi có thể trao dồi kiến thức Islam nhưng nếu tôi đi học thì không có kinh phí chăm lo gia đình; còn nếu đi làm thì thật tiết cho kiến thức bị mai một, người này xứng đáng được hưởng Zakat kể hoàn thành ước nguyện.

**Thứ tám: Người lỡ đường,** họ là người lỡ bị hết tiền trong chuyến đi xa của mình. Nhóm người này được quyền hưởng Zakat đủ để trở về quê nhà cho dù y là người giàu ở quê, bởi lúc này y rất cần thiết. Lúc này chúng ta không được nói: “*Anh phải mượn tiền Zakat rồi trả lại sau này.*” Tuy nhiên, nếu người này có nguyện vọng trả lại số tiền này sau khi trở về quê nhà thì y được toại nguyện. Thí dụ: Một người đi từ Makkah về Madinah bị mất hết tiền và ông là người giàu ở Madinah thì chúng ta chỉ cho ông ta đủ tiền xe về đến Madinah không cho nhiều hơn.

Sau khi chúng ta biết cụ thể về tám loại người được hưởng Zakat thì cấm chúng ta dùng tiền Zakat làm các mục đích khác như xây Masjid, xây văn phòng Da’wah, sửa chửa đường xá... tất cả đều không được phép, bởi ở cuối câu Kinh Allah sắc lệnh:

﴿**فَرِيضَةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ**﴾

**Đó là mệnh lệnh của Allah.** tức việc phân loại hưởng Zakat này là do Allah tự qui định, bởi Ngài:

﴿**وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٦٠**﴾

**Allah là Đấng Am Tường, Đấng Sáng Suốt.**

**Hỏi:** Có phải khi có Zakat là phải chia đều cho tất cả tám loại người hay không ?

**Đáp:** Không bắt buộc phải chia đều cho tám loại người này cùng lúc, bởi Thiên Sứ ﷺ đã bảo với Mu-a’z bin Jabal khi cử ông đi Yemen là nhiệm vụ:

{**أَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِى أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ**}

“**Hãy báo cho họ biết Allah bắt buộc họ phải xuất Zakat trong tài sản của họ, đó là trích từ tài sản của nhà giàu rồi phát lại cho người nghèo ngay trong đồng bào họ.**” Thấy rằng Thiên Sứ ﷺ chỉ kể một nhóm người duy nhất được hưởng Zakat, điều này cho thấy rằng câu Kinh chỉ muốn giải thích thêm những loại người xứng đáng được hưởng Zakat chứ không phải để chia đều Zakat cho tất cả.

**Hỏi:** Trong số này nhóm nào được ưu tiên ?

**Đáp:** Ưu tiên cho nhóm người nào có hoàn cảnh nhất, thấy rằng có lẽ không ai có hoàn cảnh khó khăn hơn người nghèo và người cận nghèo, vì vậy Allah đã liệt kê họ đầu tiên:

﴿**۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ ...**﴾

**Thật ra, tài sản Zakat chỉ dành cho người nghèo; người thiếu thốn...**

**Giáo lý việc phát Zakat cho người nghèo trong thân tộc**

**Hỏi (122): Quí Sheikh, giáo lý ra sao việc chia Zakat cho người nghèo trong thân tộc ?**

**Đáp:** Zakat cho người thân thuộc nhóm hưởng Zakat tốt hơn là chia cho người khác, bởi trong Zakat còn mang ý nghĩa thắt chặt tình dòng tộc. Trừ trường hợp ai là người bắt buộc anh phải cấp dưỡng thì không được hưởng Zakat của anh cho dù người đó có nghèo. Thí dụ: Anh có bổn phận phải cấp dưỡng cho em gái nghèo, đến khi anh có Zakat lại muốn cho người em gái nghèo này, trường hợp này không được phép, bởi khi làm thế là anh đã trốn một nhiệm vụ trong khi cả hai nhiệm vụ anh phải làm là cấp dưỡng cho em gái nghèo và Zakat, vì không Zakat anh vẫn phải cấp dưỡng cho em gái nghèo đó. Ngoại trừ, người em gái có thiếu khoảng nợ không thể trả, hoặc phải bồi thường do đã làm hư vật giá trị, lúc này anh được phép dùng Zakat để trả nợ cho em gái bởi việc trả nợ không phải là bổn phận của anh còn cấp dưỡng là bổn phận của anh.

Qui tắc cho vấn đề này: “***Không được chia Zakat cho người thân tộc thuộc thể loại được hưởng Zakat trong khi anh có bổn phận cấp dưỡng cho họ. Được phép chia Zakat cho người thân tộc thuộc thể loại hưởng Zakat về những mặt không bắt buộc anh thực hiện nó, lúc này họ đáng được hưởng hơn người khác.***”

**Hỏi:** Bằng chứng đâu ?

**Đáp:** Đó lời phán của Allah:

﴿**۞إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ ...**﴾

**Thật ra, tài sản Zakat chỉ dành cho người nghèo; người thiếu thốn...** bởi việc anh muốn dùng kế sách để trốn tránh bổn phận, trong khi bổn phận không thể bị bỏ bởi hạ sách được.

**Mở rộng**

**Hỏi (123): Quí Sheikh, chúng tôi muốn Sheikh nêu thí dụ cụ thể hơn trong việc Zakat cho cha hoặc cho mẹ, có qui định như thế nào cho điều này ?**

**Đáp:** Thí dụ: Khi cha anh làm cháy xe của người khác phải bồi thường 10.000.000 (mười triệu), số nợ này không bắt buộc anh phải trả, nên lúc này anh được quyền lấy Zakat trả cho cha. Tương tự, một người thân nào đó bị nợ do làm hư vật giá trị của người khác nhưng người thân đó không có tiền để bồi thường, lúc này anh được quyền chia Zakat giúp họ giải quyết nợ đó.

**Giáo lý chủ nợ xóa nợ cho con nợ, xem đó là hình thức Zakat**

**Hỏi (124): Quí Sheikh, có được phép xóa nợ cho con nợ, xem đó là Zakat ?**

**Đáp:** Không được phép, bởi Allah phán:

﴿**خُذۡ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡ صَدَقَةٗ تُطَهِّرُهُمۡ**﴾ التوبة: 103

**Ngươi (Muhammad) hãy trích từ tài sản của chúng để Zakat nhằm tẩy sạch tài sản và cơ thể chúng.** Al-Tawbah: 103 (chương 9), Allah phán rõ là trích từ tài sản tiền mặt và Thiên Sứ ﷺ bảo:

{**أَعْلِمْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِى أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ**}

“**Hãy báo cho họ biết Allah bắt buộc họ phải xuất Zakat trong tài sản của họ, đó là trích từ tài sản của nhà giàu rồi phát lại.**” Thiên Sứ ﷺ bảo lấy từ người giàu rồi phát lại, nên bắt buộc phải trích tiền mặt từ tài sản chứ không được phép xóa nợ xem như là đã Zakat. Vả lại, việc xóa nợ để Zakat là giống như y đã Zakat bằng thứ tài sản rẻ mạc bởi tiền mặt có giá trị hơn nhiều so với tiền nợ, vì tiền mặt đang trong tay y còn tiền nờ trong tay người khác, có thể được trả và có thể không, trong khi Allah phán:

﴿**وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلۡخَبِيثَ مِنۡهُ تُنفِقُونَ وَلَسۡتُم بِ‍َٔاخِذِيهِ إِلَّآ أَن تُغۡمِضُواْ فِيهِۚ**﴾ البقرة: 267

**Và các ngươi chớ dùng thứ tài sản rẻ mạc để bố thí trong khi chính các ngươi cũng không muốn lấy nó, phải chăng các ngươi lại nhắm mắt làm ngơ ?** Al-Baqarah: 267 (chương 2).

Thí dụ: Một người phải Zakat 50.000.000 (năm mươi triệu) và anh ta có một người nghèo đang thiếu anh ta 50.000.000 (năm mươi triệu), anh ta đến nói với người nghèo đó: “*Tôi xóa cho anh 50.000.000 (năm mươi triệu) mà anh đã thiếu tôi xem đó là Zakat của tôi năm nay.*” Điều này vô giá trị bởi việc xóa nợ xem như đã Zakat là hình thức không được phép như đã phân tích ở trên, vấn đề này được Sheikh Al-Islam Ibnu Taimiyah  nhận định rằng: “*Không được xem là xong bổn phận khi xóa nợ xem đó là Zakat, điều này không hề có bất đồng ý kiến.*”

**Chủ nợ đưa Zakat cho con nợ với điều kiện trả nợ lại cho mình**

**Hỏi (125): Quí Sheikh, có được phép đưa Zakat cho người nghèo bị thiếu nợ kèm theo điều kiện phải trả liền tôi khoảng nợ thiếu ?**

**Đáp:** Không, tuyệt đối không được. Nếu như anh Zakat cho con nợ nghèo sau đó y trả nợ cho anh thì không có vấn đề gì; còn trường hợp anh kèm điều kiện phải trả nợ cho anh mới được anh chia Zakat là hành động Haram. Bởi khi anh làm thế là đã bảo với chúng tôi rằng chẳng qua anh muốn lấy lại số tiền đang trong tay người nghèo, trong khi Zakat không ai được xem đó là hành động ban ơn cho bản thân y hoặc cho người khác.

**Giáo lý Zakat trong bộ luật Islam**

**Hỏi (126): Quí Sheikh, Zakat có vị trí thế nào trong Islam ?**

**Đáp:** Zakat là một trong năm nền tảng gốc thiết lập nên tôn giáo Islam, bởi Thiên Sứ nói:

**{بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَـٰهَ إِلاَّ اللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ وَإِقَامِ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ}**

“**Islam được xây dựng trên năm trụ cột, lời tuyên thệ Laa i laa ha il lol loh và Muhammad là Rasul của Allah, dâng lễ Salah, xuất Zakat bắt buộc, hành hương Hajj tại ngôi đền Ka'bah và nhịn chay Ramadan.**”([[13]](#footnote-13)) Zakat là bổn phận bắt buộc trong Islam được cộng đồng thống nhất, ai dám bác bỏ thì y là Kaafir trừ phi là người mới cải đạo hoặc do sinh sống ở nơi xa U’lama nhưng buộc y phải họ hỏi kiến thức, nếu vẫn còn bác bỏ thì y là tên phản đạo.

Đối với ai không Zakat vì keo kiệt, tiếc của thì trong giới U’lama có ý kiến trái chiều nhau: Có người cho rằng y là Kaafir, đây là một sự ghi nhận của Imam Ahmad . Nhóm khác cho rằng họ không phải là Kaafir, đây là ý kiến đúng, tuy nhiên y đã phạm một đại tội, bằng chứng là Hadith do Abu Huroiroh dẫn lời Thiên Sứ ﷺ khi người kể về hành phạt dành cho người cố tình không Zakat có đoạn:

{**حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلُهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى النَّارِ**}

“**Cho đến khi Allah phân xử xong mọi người. Sau đó, y sẽ thấy có thể được vào thiên đàng và có thể bị vào hỏa ngục.**”([[14]](#footnote-14)) một khi còn có thể thấy được con đường đến thiên đàng thì người cố ý không Zakat không phải là Kaafir, bởi người Kaafir không có cơ hội thấy được đường dẫn đến thiên đàng.

Nhưng người cố ý không Zakat do keo kiệt, tiếc của sẽ gặp phải hành phạt đau đớn như Allah đã khuyến cáo:

﴿**وَلَا يَحۡسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَبۡخَلُونَ بِمَآ ءَاتَىٰهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضۡلِهِۦ هُوَ خَيۡرٗا لَّهُمۖ بَلۡ هُوَ شَرّٞ لَّهُمۡۖ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُواْ بِهِۦ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ وَلِلَّهِ مِيرَٰثُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ١٨٠** ﴾ آل عمران: 180

**Và những kẻ keo kiệt hà tiện chớ nghĩ rằng việc y ôm lấy hết thiên lộc được Allah ban cho (không chịu Zakat) là điều tốt đối với y. Không đâu, nó chỉ gây hại y mà thôi. Vào ngày tận thế số tài sản đó sẽ mang ra treo lủng lẵng trên cổ y. Bởi Allah là Đấng sở hữu tất cả vạn vật trong các tầng trời đến dưới đất và Allah luôn am tường mọi việc mà các ngươi làm.** Ali I’mraan: 180 (chương 3), và Allah phán:

﴿**وَٱلَّذِينَ يَكۡنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلۡفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٖ ٣٤ يَوۡمَ يُحۡمَىٰ عَلَيۡهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكۡوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمۡ وَجُنُوبُهُمۡ وَظُهُورُهُمۡۖ هَٰذَا مَا كَنَزۡتُمۡ لِأَنفُسِكُمۡ فَذُوقُواْ مَا كُنتُمۡ تَكۡنِزُونَ ٣٥**﴾ التوبة: 34 - 35

**Và đối với những ai dự trữ vàng và bạc nhưng không chi dùng cho con đường chính nghĩa của Allah (tức Zakat) thì hãy báo cho chúng biết về một sự trừng phạt đau đớn \* Vào ngày mà chính nó (số vàng bạc tích trữ) sẽ được nung đỏ trong lửa và sẽ được mang đến đóng vào trán, vào hông và trên lưng của chúng. Đấy chính là vật mà các ngươi đã tàn trữ cho bản thân của mình, bởi vậy các ngươi phải nếm lấy thứ mà các ngươi đã tàn trữ.** Al-Tawbah: 34 – 35 (chương 9). Đối với tín đồ Muslim cần luôn tại ơn Allah đã ban cho y nhiều tài sản mà hãy làm tròn bổn phận Zakat để được Allah gia tăng Barakat (may mắn và hồng phúc).

Allah am tường tất cả

**Mục Lục**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Trang | Tiêu Đề | STT |
|  | **PHẦN HỎI ĐÁP VỀ ZAKAT** |  |
| 1 | Định nghĩa về Zakat | 96 |
| 3 | Ảnh hưởng của Zakat đối với xã hội và kinh tế | 97 |
| 5 | Các điều kiện bắt buộc Zakat | 98 |
| 8 | Tài sản của nô lệ có được miễn Zakat ? | 99 |
| 8 | Các thể loại bắt buộc Zakat và mức lượng của từng thể loại | 100 |
| 14 | Zakat trái cây và rau cải khi mua bán | 101 |
| 15 | Các loại tài sản khác bắt buộc Zakat | 102 |
| 18 | Ước lượng giá của mãnh đất để Zakat | 103 |
| 20 | Zakat tiền nợ đang trong tay người khác | 104 |
| 22 | Phỏng đoán hàng hóa kinh doanh | 105 |
| 23 | Zakat tiền của trẻ em và người khùng | 106 |
| 31 | Các hướng chi tiêu Zakat | 107 |
| 32 | Giáo lý việc phát Zakat cho người nghèo trong thân tộc | 108 |
| 33 | Mở rộng | 109 |
| 34 | Giáo lý chủ nợ xóa nợ cho con nợ, xem đó là hình thức Zakat | 110 |
| 35 | Chủ nợ đưa Zakat cho con nợ với điều kiện trả nợ lại cho mình | 111 |
|  | Giáo lý Zakat trong bộ luật Islam | 112 |



1. () Hadith do Muslim ghi số (2588). [↑](#footnote-ref-1)
2. () Hadith do Abu Dawood ghi số (3435). [↑](#footnote-ref-2)
3. () Hadith do Muslim ghi số (987) từ Abu Hurairah . [↑](#footnote-ref-3)
4. () Hadith do Abu Dawood ghi số (1563), Al-Nasaa-i ghi số (5/38), Al-Baihaqi ghi số (4/140), ông Ibnu Al-Qattaan xác minh đường truyền là Soheeh trong bộ Nasbur Raayah (2/370) và được Sheikh Al-Albaani xác minh là Hasan trong bộ Soheeh Al-Tirmizhi số (518). [↑](#footnote-ref-4)
5. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1483) từ Ibnu U’mar . [↑](#footnote-ref-5)
6. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1448) và Muslim ghi số (979) từ Hadith Abu Sa-e’d Al-Khudri . [↑](#footnote-ref-6)
7. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1448) và Muslim ghi số (979) từ Hadith Abu Sa-e’d Al-Khudri . [↑](#footnote-ref-7)
8. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1464) và Muslim ghi số (982). [↑](#footnote-ref-8)
9. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1395) và Muslim ghi số (19) từ Hadith do Ibnu A’bbaas . [↑](#footnote-ref-9)
10. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1) và do Muslim ghi số (1907). [↑](#footnote-ref-10)
11. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (1395) và Muslim ghi số (19) từ Hadith do Ibnu A’bbaas . [↑](#footnote-ref-11)
12. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (123) và Muslim ghi số (1904). [↑](#footnote-ref-12)
13. () Hadith do Al-Bukhari ghi số (8) và Muslim ghi số (16). [↑](#footnote-ref-13)
14. () Hadith do Muslim ghi số (987). [↑](#footnote-ref-14)